

Zeitschrift: Adelbodmer Heimatbrief
Band: 1 (1947)

Rubrik: Adelbodmer Redensarten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Adelbodmer Redensarten

Dr Luub chunnt wíter wan dr Tuub.

Was ds Huut vergässi, müesse d'Füeß etgälte.

Äs suechi e Kina dr ander hinderem Ofe, är sigin da sälber
scho gsi.

Änere groundrigen Gáis wärdi e wílen iis.

Wär ebbes het, mueß ebbes lah,
U wär nüt het, mueß sälber drab.

Wär uverschant ischt, läbt dest baas.

We d'Mus volí ischt, su duucht sa ds Mahl bitteresch.

Jin Dienscht bsiji dr ander.

Alí Jahr es Chind, gäbi uf dr Stell e Huufe Chind,
un alí Jahr e Chees, gäbi weenig Chees.

Geji Hüiteri u glächrigi Múiteni währe nāt lang.

Dry Tag dervoer, dry Tag dernah, weles ds Jörgi nāt
erloges hab.

We d'Landgrichter pole, su chöni mu hie inha mengischt sole.

Su nah de Matte, su nah de Latte.

Ebberem e Stii in Garte tribe.

Ses chalts trühe.

Uber ds Grízimoos inhi luufe.

Wär wíis ren nug meh ?